

01 2017

VESSELINA KASAROVA

INSPIRIERT

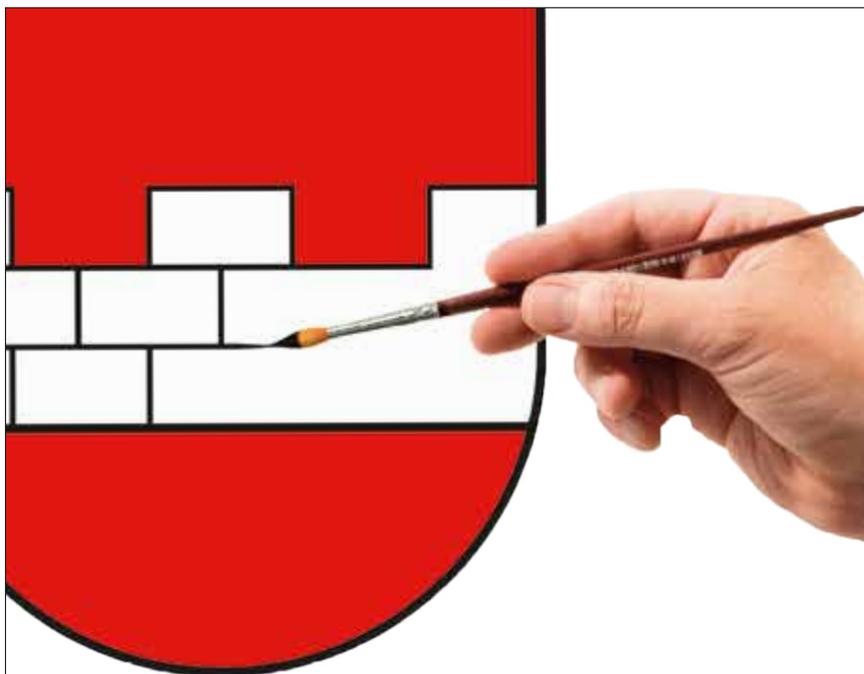
## *programm*

**MUSIK  
MUSEEN &  
AUSSTELLUNGEN  
LITERATUR & THEATER**

MAI BIS  
**SEPTEMBER**  
2017

[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

  
**MURI  
KULTUR**



**Sie lieben die Vielfalt  
auch?**

Seit **70 Jahren** bringen  
wir Farbe ins Freiamt.

**MALER MÄDER MURI**

Tel. 056 664 31 68 [www.malermaeder.ch](http://www.malermaeder.ch)

Geschätzte Gönnerinnen und Gönner  
Liebe Kulturfreunde

«Es muss von Herzen kommen, was auf Herzen wirken soll». Diesen Frühling und Sommer möchten wir mit unserem neuen Programm vor allem eines: Ganz im Sinne Johann Wolfgang von Goethes Ihr Herz berühren.

Denn am Ende lebt die Kultur Muris von Ihnen, unseren Zuschauerinnen und Zuschauern, den Besucherinnen und Besuchern unserer Anlässe. Seien es Konzerte, seien es Museen und Ausstellungen oder seien es Literatur und Theater. Auch in dieser Saison bietet Ihnen Murikultur ein umfangreiches Angebot an Kultur. Die Verantwortlichen haben das Programm mit viel Herzblut und Freude zusammengestellt – auf dass Sie etwas finden mögen, das Ihr Herz erfreut.

Übrigens, wussten Sie schon, dass seit letztem Oktober das Museum für medizinhistorische Bücher von Dr. Franz Käppeli unser Angebot ergänzt? Ein Besuch fördert ungeahnte Entdeckungen zutage, längst nicht nur für Mediziner und Bücherwürmer.

Schenken Sie uns Ihr Herz, lassen Sie sich verführen. Und erleben Sie gemeinsam mit uns die kulturellen Höhepunkte des Frühling und Frühsommers 2017. Bekanntes und Neues, Bewährtes und Experimentelles wartet darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Herzlich willkommen: Wir freuen uns auf Sie.

Herzlich

**Robert Häfner**  
Präsident

**Heidi Holdener**  
Geschäftsführerin

Titelbild  
Vesselina Kasarova

Herausgeberin  
Stiftung Murikultur  
Marktstrasse 4  
5630 Muri  
[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

Redaktion  
Corinne Huber /  
Heidi Holdener

Gestaltung  
A4-Agentur, Rotkreuz  
[www.a4agentur.ch](http://www.a4agentur.ch)

Druck  
Kromer Print AG, Lenzburg  
[www.kromer.ch](http://www.kromer.ch)

Nächstes Programm  
Oktober 2017

01 2017

Petros Klampanis



## Inhalt

- 03 Editorial
- 05 Dank
- 06 Musik in der Klosterkirche
- 10 Musik im Festsaal
- 14 musig im pflegidach
- 17 Übersicht Anlässe 2017
- 20 Museum Kloster Muri
- 22 Museum Caspar Wolf
- 23 Sammlung Murensia Singisenforum
- 24 Museum für medizin-historische Bücher Muri
- 25 Bibliothek
- 26 Cabarena
- 29 Murikultur Tage
- 30 Muri Info
- 32 Situationsplan

# Ein herzliches Dankeschön!



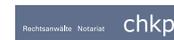
AARGAUER  
KURATORIUM



pflegimuri  
wohnen, betreuen, leben.



Pfarrei St. Goar  
5630 Muri



EFA  
ENERGIE FREIAMT AG



MALER MÄDER  
MURI



DR. FRANZ KÄPPELI  
STIFTUNG



RAIFFEISEN

AMAVITA+



Katharina Strebler Stiftung



FELDMANN  
spürbar Werte schaffen.



Robert Wild AG 5630 Muri

URS WERDER  
WOHNBEDARF BOSWIL

die Mobiliar



HWT  
Treuhand



KROMER  
Print AG

Advokatur+Notariat Haller  
Anwalts- und Notariatsbüro - Geschäftsagentur



Garage T. Isenring AG



MIGROS  
kulturprozent



hellermeier  
Konzeption und Gestaltung

Private Gönnerinnen und Gönner | Firmengönner | Aargauer Regierungsrat | Josef Müller Stiftung Muri | Dr. Franz Käppeli Stiftung | Fondation Emmy Ineichen | Leo und Agnes Weber-Huber Stiftung | Koch-Berner Stiftung | Arthur Waser Stiftung | Förderfond Freunde der Alten Musik | Gemeinden Boswil, Buttwil und Geltwil | Vereinigung Freunde der Klosterkirche Muri | Katholische und Reformierte Kirchgemeinde Muri

# musik in der klosterkirche

| Johannes Strobl | Doris Seiler |



Profeti della Quinta



Ensemble 392

## Musik in der Klosterkirche Muri

Vorverkauf  
[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)  
oder Muri Info, Tel. 056 670 96 63

Abendkasse 1 Stunde  
vor Konzertbeginn



Silvan Loher

Sven-Ingvart Mikkelsen



so | **21.05.17** | 17.00

Klosterkirche Muri

### Musik im Raum

#### Silvan Loher: Messe für Muri (2016)

Jenny Högström (Sopran), Silke Gäng (Mezzosopran), Raphael Höhn (Tenor), Matthew Baker (Bass), larynx, Sacro-Profanum, Jakob Pilgram, Johannes Strobl (Leitung)

so | **28.05.17** | 17.00

Klosterkirche Muri

### Orgelkonzert

Sven-Ingvart Mikkelsen,  
Johannes Strobl

so | **04.06.17** | 19.30

Klosterkirche Muri

### Gottesdienst am Hochfest Pfingsten

#### Johann David Heinichen:

#### Missa Nr. 9 in D

Jenny Högström (Sopran), Roswitha Müller (Alt), Remy Burnens (Tenor), Marcus Niedermeyr (Bass), Projektchor Muri, Capriccio Barockorchester, Johannes Strobl (Orgel und Leitung)

SA | **10.06.17** | 19.30

so | **11.06.17** | 17.00

Klosterkirche Muri

### Musik im Hochchor

#### Elam Rotem: Biblisches Oratorium «Joseph und seine Brüder»

Profeti della Quinta

Doron Schleifer (Cantus I), Roman Melish (Cantus II), Lior Leibovici (Alt), Dan Dunkelblum (Tenor), Elam Rotem (Bass, Cembalo und Leitung), Lathika Vithanage, Sonoko Asabuki (Violine), Giovanna Baviera, Sarah Souza-Simon (Viola da gamba), Leonardo Bortolotto (Violone), Elizabeth Rumsey (Lirone), Ori Harmelin (Chitarrone), Aki Noda (Orgel)

so | **18.06.17** | 17.00

Klosterkirche Muri

### Orgelkonzert

Benjamin Righetti

SA | **24.06.17** | 19.30

Klosterkirche Muri

### Musik im Kreuzgang

#### Spuren aus Italien in der französischen Barockmusik

Ensemble 392

Marie-Sophie Pollak (Sopran), Julia Stocker (Traverso), Johannes Ötzbrugger (Theorbe), Tizian Naef (Cembalo)



Simon Reichert

so | **25.06.17** | 17.00

Klosterkirche Muri  
**Musik im Kreuzgong**  
**Georg Philipp Telemann zum 250. Todestag (25. Juni 1767)**  
 Der musikalische Garten  
 German Echeverri Chamorro, Karoline Echeverri Klemm (Violine), Viktor Töpelmann (Viola da gamba), Daniel Rosin (Violoncello), Josep Maria Martí Duran (Theorbe), Daniela Niedhammer (Cembalo)

so | **13.08.17** | 17.00

Klosterkirche Muri  
**Orgelkonzert**  
 Simon Reichert

SA | **19.08.17** | 19.30

so | **20.08.17** | 17.00

Klosterkirche Muri  
**Musik im Oktogon**  
**Johann Sebastian Bach: Messe h-Moll**  
 Miriam Feuersinger, Gerlinde Sämann (Sopran I), Jenny Högström, Kristine Jaunalksne (Sopran II), Ulrike Andersen, Alex Potter (Alt), Hans Jörg Mammel, David Munderloh (Tenor), Matthias Helm, Marcus Niedermeyr (Bass), Cappella Murensis, Capricornus Consort Basel, Johannes Strobl (Leitung)

so | **27.08.17** | 17.00

Klosterkirche Muri  
**Orgelkonzert**  
 Frédéric Champion, Merit Eichhorn

so | **03.09.17** | 19.30

Klosterkirche Muri  
**Gottesdienst am Fest des Hl. Leontius Anton Cajetan Adlgasser: Missa in C**  
 Klosterspatzen Muri, Johannes Strobl (Orgel), Theres Meienberg (Orgel und Leitung)

so | **10.09.17** | 17.00

Klosterkirche Muri  
**Musik im Oktogon**  
**Cristóbal de Morales: Missa pro defunctis**  
 Ensemble Barock Vokal, Concerto Ad Aequales, Michael Form (Leitung)

so | **24.09.17** | 17.00

Klosterkirche Muri  
**Vesper zum Hochfest des Hl. Niklaus von Flüe**  
**Wolfgang Amadeus Mozart: Vesperae solennes de Confessore**  
 Kathrin Hottiger (Sopran), Madeleine Merz (Alt), Livio Schmid (Tenor), Serafin Heusser (Bass), Kirchenchor Muri, Capriccio Barockorchester, Johannes Strobl (Orgel und Leitung)

Frédéric Champion, Merit Eichhorn



Michael Form

Der musikalische Garten



Projektchor Muri, Capriccio Barockorchester

Preise  
 21.05. CHF 30.-/25.-  
 10./11.06. CHF 40.-  
 24.06. CHF 30.-  
 25.06. CHF 30.-  
 19./20.08. CHF 50.-/35.-  
 10.09. CHF 30.-/25.-  
 Abonnement: CHF 180.-  
 Orgelkonzerte: Kollekte  
 Gottesdienste: Kollekte

Weitere Infos: [www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

# musik im festsaal

| Renato Bizzotto | Franziska Haug |  
| Jolanda Covo |



Lionel Bringuier

Tonhalle-Orchester Zürich



Matthias Rácz



Heinz Holliger



Emanuel Abbühl



Maurice Bourgue



Christoph Hartmann



Klaus Thunemann



Stefano Canuti

**SA | 27.05.17 | 19.30**

Festsaal Kloster Muri

**Aus der Neuen Welt**

Tonhalle-Orchester Zürich, Philippe Litzler (Trompete), Heinz Saurer (Trompete), Lionel Bringuier (Leitung). Das Tonhalle-Orchester Zürich gehört zu den besten Sinfonieorchestern der Welt. Seit der Saison 2014/15 ist Lionel Bringuier Chefdirigent und Music Director des TOZ.

Antonin Dvorák, Czech Suite op. 39

Antonio Vivaldi, Konzert für 2

Trompeten und Orchester C-Dur

Antonin Dvorák, Sinfonie Nr. 9

e-Moll op. 95 «Aus der Neuen Welt»

Kategorie Premium CHF 80.– / 40.–

Kategorie A CHF 50.– / 25.–

Kategorie B CHF 35.– / 10.–

18.30 Abendkasse und Konzertbar

**SA | 05.08.17 | 19.30**

Festsaal Kloster Muri

**All Stars 2017 / Patronatskonzert**

Weltberühmte Oboisten und Fagottisten auf einer Bühne.

Oboe: Heinz Holliger, Maurice Bourgue, Emanuel Abbühl, Christoph Hartmann. Fagott: Klaus Thunemann, Matthias Rácz, Stefano Canuti  
Werke von Poulenc, Françaix, Holliger u.a.

Kategorie A CHF 50.– / 25.–

Kategorie B CHF 35.– / 10.–

18.30 Abendkasse und Konzertbar

Vorverkauf

[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

oder Muri Info,

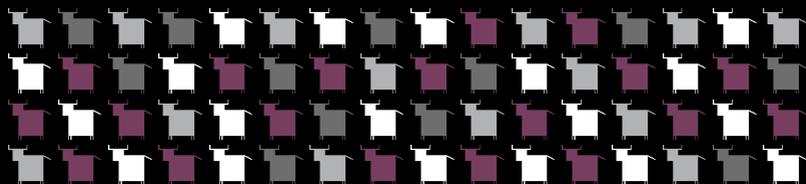
Tel. 056 670 96 63

# Auch wir lieben kulturelle Vielfalt.

Aber die erste Geige spielt  
bei uns immer Bio.



**murimoos**  
werken und wohnen



**SCHLEMMEN** sie in unserer gediegenen gourmetstube

**FEIERN** sie in unserem bankettsaal  
und tanzen sie an Ihrer hochzeitsfeier

**TRÄUMEN** sie in einem unserer schönen hotelzimmer

**TAGEN** sie in unseren seminarräumen



**OCHSEN muri**  
schlemmen · feiern · träumen · tagen

seetalstrasse 16 · 5630 muri · tel 056 664 11 83  
hotel@ochsen-muri.ch · www.ochsen-muri.ch

**MURI  
KULTUR  
TAGE**

SA | **09.09.17** | 19.30

Festsaal Kloster Muri

## **Vesselina Kasarova und l'arte del mondo**

Eine der grossen Sopranistinnen  
unserer Zeit. Auf dem Programm  
stehen Werke von G.F. Händel,  
A. Dvorák, P. Tschaikowski sowie  
bulgarische Volkslieder  
Vesselina Kasarova (Sopran),  
Orchester l'arte del mondo, Werner  
Ehrhardt (Leitung)

Kategorie Premium CHF 80.- / 40.-

Kategorie A CHF 50.- / 25.-

Kategorie B CHF 35.- / 10.-

18.30 Abendkasse und Konzertbar

### **Duo Zappa-Mainolfi**



### **Vesselina Kasarova**



SA | **23.09.17** | 19.30

Refektorium Kloster Muri

### **Duo Zappa-Mainolfi**

#### **CD-Taufe «Waldesruhe»**

Mattia Zappa (Violoncello),  
Massimiliano Mainolfi (Klavier)  
Franz Schubert, Arpeggione-Sonate  
a-Moll D 821

Antonin Dvorák, Rondo op. 94 /  
Waldesruhe op. 68, 5

César Franck, Sonata in A-Dur

Eintritt frei, Kollekte

Einlass ab 19.00

Weitere Informationen

[www.murikultur.ch/konzertreihe](http://www.murikultur.ch/konzertreihe)

### **Orchester**

#### **l'arte del mondo**





Banda Magda

| Stephan Diethelm |

# musig im pfligidach

Omer Klein



so | **07.05.17** | 20.30  
Banda Magda (USA)  
[www.bandamagda.com](http://www.bandamagda.com)

so | **14.05.17** | 20.30  
Fred Hersch Trio (USA)  
[www.fredhersch.com](http://www.fredhersch.com)

so | **21.05.17** | 20.30  
Todd Alsup (USA)  
[www.toddalsup.com](http://www.toddalsup.com)

so | **20.08.17** | 20.30  
Sofia Ribeiro (P/USA)  
[www.sofiaribeiro.com](http://www.sofiaribeiro.com)

so | **27.08.17** | 20.30  
Details werden noch bekannt  
gegeben auf [www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

so | **03.09.17** | 20.30  
Yotam Silberstein (USA)  
[www.yotammusic.com](http://www.yotammusic.com)

Sofia Ribeiro



Will Vinson



Yotam Silberstein

so | **10.09.17** | 20.30  
Will Vinson (USA) feat. Shai Maestro,  
Matt Brewer & Henry Cole  
[www.willvinson.com](http://www.willvinson.com)

so | **17.09.17** | 20.30  
Omer Klein (IL/USA) feat. Haggai  
Cohen-Milo & Amir Bresler  
[www.omerklein.com](http://www.omerklein.com)

so | **24.09.17** | 20.30  
Petros Klampanis (GR/USA)  
[www.petrosklampanis.com](http://www.petrosklampanis.com)

Tickets  
CHF 20.-

Saisonkarte für 30 Konzerte  
Single CHF 300.-  
Paar CHF 400.-

Türöffnung und  
Konzertbar 19.30 Uhr  
Konzertbeginn 20.30 Uhr

Reservation  
[mip@murikultur.ch](mailto:mip@murikultur.ch)

Fred Hersch Trio



Programmänderungen  
vorbehalten

MURIKULTUR  
TAGE

**INNOVATIV  
UND KREATIV.**

[kromer.ch/print](http://kromer.ch/print)

Wir leben eine dynamische und nachhaltige Kultur am Puls der Zeit, um Ihren kunstvollen Vorstellungen den entscheidenden «Farbtupfer» zu verleihen.

 Kromer Print AG  
Unterer Haldenweg 12  
5600 Lenzburg  
Switzerland  
Telefon +41 62 886 33 33  
Fax +41 62 886 33 34  
print@kromer.ch

**KROMER**  
Print AG

**DER TREFFPUNKT  
BEIM KLOSTER IN MURI**

FÜR ALLE DIE ES GERNE  
GEMÜTLICH HABEN!

DEN FEIERABEND GENIESSEN,  
BEI UNS RELAXEN & CHILLEN!



MARKTSTRASSE 1 · 5630 MURI · TEL 056 664 19 26  
INFO@CAFE-STERN.CH · WWW.CAFE-STERN.CH

## Übersicht anlässe

MAI BIS  
SEPTEMBER 2017

**MO | 01.05. – SO | 10.09.17 | JEWEILS DI – SO 11.00 – 17.00**

Museum für medizinhistorische Bücher Muri,  
Besucherzentrum. **Wechsausstellung:**  
*Schmetterlinge und Leidenschaft – Maria Sibylla Merians Lebenswerk*

**SO | 07.05.17 | AB 11.30 |** Bibliothek Muri  
*20 Jahre Bibliothek Muri*

**SO | 07.05.17 | 14.00 |** Klosterkirche Muri  
*Öffentliche Klosterführung*

**SO | 07.05.17 | 20.30 |** musig im pflegidach  
*Banda Magda (USA)*

**MI | 10.05.17 | 13.30 |** Bibliothek Muri  
*Gschichtezeit*

**SO | 14.05.17 | 20.30 |** musig im pflegidach  
*Fred Hersch Trio (USA)*

**SO | 21.05.17 | 14.00 |** Museum Kloster Muri/  
Museum für medizinhistorische Bücher Muri  
*Internationaler Museumstag*

**SO | 21.05.17 | 14.00 |** Museum Kloster Muri  
*Öffentliche Führung*

**SO | 21.05.17 | 17.00 |** Klosterkirche Muri  
*Musik im Raum. Silvan Loher: Messe für Muri (2016)*

**SO | 21.05.17 | 20.30 |** musig im pflegidach  
*Todd Alsup (USA)*

**MO | 22.05.17 | 09.30 |** Bibliothek Muri  
*Verslimorgen*

**SA | 27.05.17 | 19.30 |** Festsaal Kloster Muri  
*Aus der Neuen Welt mit Tonhalle-Orchester Zürich*

**SO | 28.05.17 | 17.00 |** Klosterkirche Muri  
*Orgelkonzert*

**SO | 04.06.17 | 14.00 |** Klosterkirche Muri  
*Öffentliche Klosterführung*

**SO | 04.06.17 | 19.30 |** Klosterkirche Muri  
*Gottesdienst am Hochfest Pfingsten.*  
*Johann David Heinichen: Missa Nr. 9 in D*

**MI | 07.06.17 | 13.30 |** Bibliothek Muri  
*Gschichtezeit*

**SA | 10.06.17 | 19.30 |** Klosterkirche Muri  
*Musik im Hochchor.*  
*Elam Rotem: Biblisches Oratorium «Joseph und seine Brüder»*

**SA | 10.06.17 | Museum Kloster Muri**

Ausflug ins Kloster Rheinau

**SO | 11.06.17 | 17.00 | Klosterkirche Muri**

Musik im Hochchor.

Elam Rotem: Biblisches Oratorium «Joseph und seine Brüder»

**SO | 18.06.17 | 14.00 | Museum Kloster Muri**

Öffentliche Führung

**SO | 18.06.17 | 17.00 | Klosterkirche Muri**

Orgelkonzert

**MO | 19.06.17 | 09.30 | Bibliothek Muri**

Verslimorgen

**SA | 24.06.17 | 19.30 | Klosterkirche Muri**

Musik im Kreuzgang. Spuren aus Italien in der französischen Barockmusik

**SO | 25.06.17 | 17.00 | Klosterkirche Muri**

Musik im Kreuzgang. Georg Philipp Telemann zum 250. Todestag

**SO | 25.06.17 | 18.00 | Bibliothek Muri**

Sonntagsgeschichten: Ina Haller - Aargau-Fieber

**SO | 02.07.17 | 14.00 | Klosterkirche Muri**

Öffentliche Klosterführung

**SO | 16.07.17 | 14.00 | Museum Kloster Muri**

Öffentliche Führung

**SA | 05.08.17 | 19.30 | Festsaal Kloster Muri**

All Stars 2017. Weltberühmte Oboisten und Fagottisten auf einer Bühne

**SO | 06.08.17 | 14.00 | Klosterkirche Muri**

Öffentliche Klosterführung

**SO | 13.08.17 | 17.00 | Klosterkirche Muri**

Orgelkonzert

**SA | 19.08.17 | 19.30 | Klosterkirche Muri**

Musik im Oktogon. Johann Sebastian Bach: Messe h-Moll

**SO | 20.08.17 | 14.00 | Museum Kloster Muri**

Öffentliche Führung

**SO | 20.08.17 | 17.00 | Klosterkirche Muri**

Musik im Oktogon. Johann Sebastian Bach: Messe h-Moll

**SO | 20.08.17 | 20.30 | musik im pflegidach**

Sofia Ribeiro (P/USA)

**SO | 27.08.17 | 17.00 | Klosterkirche Muri**

Orgelkonzert

**SO | 27.08.17 | 20.30 | musik im pflegidach**

Details werden noch bekannt gegeben

**SO | 03.09.17 | 14.00 | Klosterkirche Muri**

Öffentliche Klosterführung

**SO | 03.09.17 | 19.30 | Klosterkirche Muri**

Gottesdienst am Fest des Hl. Leontius. Anton Cajetan Adlgasser: Missa in C

**SO | 03.09.17 | 20.30 | musik im pflegidach**

Yotam Silberstein (USA)

**FR | 08.09.17 | 19.00 | Muri Info, Besucherzentrum**

Eröffnung Murikultur Tage. Special Event: Bühne frei für Sprachakrobaten

**SA | 09.09.17 | 10.00 | 14.00 | Klosterkirche Muri**

Führungen «Formen der Macht»

**SA | 09.09. - SO | 22.10.17 | JEWEILS FR - SO 13.30 - 16.00**

Museum Kloster Muri, Besucherzentrum

Sonderausstellung: Den Abtstab fest im Griff! Macht im Kloster Muri

**SA | 09.09.17 | 14.00 | Museum Kloster Muri, Besucherzentrum**

Führung Sonderausstellung: Den Abtstab fest im Griff! Macht im Kloster Muri

**SA | 09.09.17 | NACHMITTAGS | Museum Caspar Wolf**

Kunstaustflug ins Restaurierungsatelier Martin Strebel, Hunzenschwil

**SA | 09.09.17 | 19.30 | Festsaal Kloster Muri**

Vesselina Kasarova und l'arte del mondo

**SO | 10.09.17 | 10.00 | 14.00 | Klosterkirche Muri**

Führungen «Formen der Macht»

**SO | 10.09.17 | 14.00 | Museum Kloster Muri, Besucherzentrum**

Führung Sonderausstellung: Den Abtstab fest im Griff! Macht im Kloster Muri

**SO | 10.09.17 | 17.00 | Klosterkirche Muri**

Musik im Oktogon. Cristóbal de Morales: Missa pro defunctis

**SO | 10.09.17 | 20.30 | musik im pflegidach**

Will Vinson (USA) feat. Shai Maestro, Matt Brewer & Henry Cole

**MO | 11.09.17 | 20.00 | Cabarena - Aula Bezirksschule Bachmatten**

BLISS «Mannschaft»

**SO | 17.09.17 | 14.00 | Museum Kloster Muri**

Öffentliche Führung

**SO | 17.09.17 | 20.30 | musik im pflegidach**

Omer Klein (IL/USA) feat. Haggai Cohen-Milo & Amir Bresler

**MO | 18.09.17 | 09.30 | Bibliothek Muri**

Verslimorgen

**SA | 23.09.17 | 19.30 | Refektorium Kloster Muri**

Duo Zappa-Mainolfi. CD-Taufe «Waldesruhe»

**SO | 24.09.17 | 17.00 | Klosterkirche Muri**

Vesper zum Hochfest des Hl. Niklaus von Flüe.

Wolfgang Amadeus Mozart: Vesperae solennes de Confessore

**SO | 24.09.17 | 20.30 | musik im pflegidach**

Petros Klampanis (GR/USA)

www.murikultur.ch / Änderungen vorbehalten

| Barbara Reif |

# museum kloster muri

**DEN HIMMEL  
VOR  
AUGEN**

Internationaler  
Museumstag  
–  
[museums.ch](http://museums.ch)

**so | 21.05.17 | 14.00 |**

Museum Kloster Muri

**Internationaler Museumstag  
Wunderheilungen des Hl. Leontius –  
wunderbar oder wunderbarlich?**

Der Heilige Leontius galt lange Zeit als Heiliger, der bei körperlichen und geistigen Gebrechen, bei Krankheiten und Geburten, Naturkatastrophen und Unglücksfällen zuverlässig half. Wie kam der Murianer Heilige zu diesem Ruf und was ist von den Wundern aus heutiger Sicht zu halten?

Vortrag im Rahmen des Museumstages.  
Eintritt frei

**sa | 10.06.17 |**

**Ausflug ins Kloster Rheinau**

Wir machen uns auf Spurensuche ins Kloster Rheinau zum Grab des grossen Murianer Abts Placidus Zurlauben. Dort residierte sein Bruder Abt Gerold II., der sich vielfältig von Muri hat inspirieren lassen.

Informationen zu allen  
Anlässen auf

[www.museum-kloster-muri.ch](http://www.museum-kloster-muri.ch)



**Darstellungen  
Heiliger Leontius**



**Kloster Rheinau**



**Abtstab Heidegg-Sarnen**

**sa | 09.09. – so | 22.10.17 |**

**Jeweils FR–SO 13.30–16.00**

Museum Kloster Muri, Besucherzentrum

**Sonderausstellung Den Abtstab fest im  
Griff! Macht im Kloster Muri**

Das Kloster Muri war als Gründung der Habsburger immer reich begütert. Doch nicht nur weltlicher Reichtum prägte seine Existenz. Auch die Gerichtsbarkeit, die Bildung und vor allem das religiöse Monopol prägten seinen Einfluss und verliehen ihm eine Machtfülle, die heute überrascht.

Eintritt CHF 5.–

**sa | 09.09.17 | 14.00**

**so | 10.09.17 | 14.00**

**Führungen durch die**

**Sonderausstellung**

Treffpunkt im Besucherzentrum  
Museum Kloster Muri.

Eintritt Ausstellung CHF 5.–

Führung gratis.

**so | 21.05. | 18.06. | 16.07. |**

**20.08. | 17.09.17 | 14.00**

**Öffentliche Führungen**

Treffpunkt im Besucherzentrum  
Museum Kloster Muri.

Dauer 90 Min. Reguläre Eintrittskosten.

Führung gratis.

**MURI  
KULTUR  
TAGE**



Marktstrasse 4, 5630 Muri

Tel. 056 664 70 11

[info@museum-kloster-muri.ch](mailto:info@museum-kloster-muri.ch)

[www.museum-kloster-muri.ch](http://www.museum-kloster-muri.ch)

Öffnungszeiten

Di – So 11.00 – 17.00 Uhr

Öffnungszeiten an Feiertagen

[www.museum-kloster-muri.ch](http://www.museum-kloster-muri.ch)

Individuelle Führungen

«Den Himmel vor Augen»

«Auf den Spuren von Pater Jodok  
Stirneman»

Kombinierte Führung  
«Museum und Klosterkirche»

Voranmeldung, Preise und  
weitere Führungsangebote  
in der Klosteranlage siehe

[www.museum-kloster-muri.ch](http://www.museum-kloster-muri.ch)

Preise

Normal CHF 10.–

Ermässigt CHF 5.–

(IV, Lernende, Studierende

bis 26 Jahre mit Ausweis)

Gruppen CHF 5.–

(nur in Kombination mit einer Führung)

Freier Eintritt mit

Schweizer Museumspass,

KulturLegi, Kinder bis 16 Jahre



Caspar Wolf, Landschaft mit rastender Reisegesellschaft, Basel, 1768. Mit leichter Bleistiftvorzeichnung, auf festem Bütten.

**museum  
caspar  
wolf**



#### **Aus den Augen – aber nicht aus dem Sinn!**

Das Museum Caspar Wolf wurde vor über 30 Jahren gegründet und zeigte bisher als monothematisches Museum Bilder und Kupferdrucke des 1735 in Muri geborenen und 1783 verstorbenen Alpenmalers Caspar Wolf. Zurzeit wird das Museum umgebaut, die Ausstellung neu konzipiert und voraussichtlich 2018/2019 wiedereröffnet. In Zukunft werden die Werke Wolfs auch im Dialog mit anderen Künstlern ausgestellt.

SA | **09.09.17** | NACHMITTAGS  
**Kunstaufzug ins Papier-  
Restaurierungsatelier Martin Strebel  
in Hunzenschwil**

Anhand einer aktuellen Restaurierungsarbeit für das Museum wird der Restaurator seine Arbeit vorstellen.  
[www.atelierstrebel.ch](http://www.atelierstrebel.ch)

Detailprogramm und Anmeldungen nehmen das Museum und Muri Info ab Juli 2017 entgegen:  
[casparwolf@murikultur.ch](mailto:casparwolf@murikultur.ch)

**MURI  
KULTUR  
TAGE**

## sammlung murensia

Altes Hospiz  
im Kernbau des Klosters Muri

Anmeldung unter  
056 664 20 69 oder  
[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

In der Sammlung Murensia werden Publikationen sowie spezifische Objekte und Quellen (Dokumente, Bilder, Informationsträger) gesammelt, aufbereitet und elektronisch erfasst. Die Sammlung umfasst folgende Themen: Geschichte Kloster Muri, Dorf Muri und Umgebung, Geschichte Bezirk Muri, Region Freiamt sowie Klöster, vor allem Benediktinerklöster. Die Sammlung Murensia steht einer interessierten Öffentlichkeit sowie dem Projekt «Geschichte Kloster Muri» zur Verfügung. Auch Lehrkräfte oder an Geschichte interessierte Laien sind angesprochen. Es findet keine Ausleihe statt; Arbeitsplätze sind vorhanden. Neuzugänge sind herzlich willkommen!



## singisen forum

#### **Raum für Gegenwartskunst**

Was kann Kunst? Was soll Kunst? Was ist Kunst? Der künstlerische Ausdruck kennt keine Grenzen, hinterfragt scheinbar Selbstverständliches und ermutigt zum eigenen Denken. Auch Neues unterliegt dem Wandel der Zeit und das Singisenforum ist auf der Suche nach einem neuen Gewand.



MUSEUM FÜR  
MEDIZINHISTORISCHE  
BÜCHER  
MURI

## Eine faszinierende Zeitreise in die Geschichte der Medizin und Naturkunde

Das MMBM beherbergt ausgewählte Bücher aus der privaten Sammlung von Dr. Franz Käppeli, der das Museum initiiert und gestiftet hat.

Die Ausstellung ist offen für alle. Sie ist für Laien leicht verständlich konzipiert. Aber auch für spezialisierte Wissenschaftler bietet das Museum viel Neues. Zu jeder Buchvitrine mit wechselnder Auswahl aus zahlreichen Raritäten gehört ein interaktiver Touchscreen, der die wichtigsten Details des Buches auf lebendige Art erklärt. Der Besuch im MMBM wird so zu einer spannenden Zeitreise, die zum Nachdenken anregen soll.

Bis 10. September 2017

**Wechsausstellung:  
Schmetterlinge und Leidenschaft –  
Maria Sibylla Merians Lebenswerk**

Museum für medizinhistorische Bücher  
Marktstrasse 4  
Postfach  
CH-5630 Muri

Telefon +41 (0)56 664 70 11  
Mail [info@mmbm.ch](mailto:info@mmbm.ch)  
Internet [www.mmbm.ch](http://www.mmbm.ch)



### Öffnungszeiten

Sommer 01.04. bis 31.10.: Dienstag bis Sonntag 11–17 Uhr  
Winter 01.11. bis 31.03.: Dienstag bis Sonntag 11–16 Uhr  
Montag geschlossen

Eintritt frei



Ina Haller

so | **07.05.17** | ab 11.30

Bibliothek Muri  
**20 Jahre Bibliothek Muri**

Feiern Sie mit uns und geniessen Sie einen Tag mit verschiedenen Überraschungen und Aktionen für Gross und Klein.

so | **25.06.17** | 18.00

Bibliothek Muri  
**Sonntagsgeschichten  
Ina Haller – Aargau-Fieber**

Im Rahmen der Sonntagsgeschichten stellt Ina Haller ihren fünften Aargau-Krimi vor, der erst ab Ende Mai im Buchhandel erhältlich ist.

mo | **22.05.** | **19.06.** |  
**18.09.17** | 09.30

Bibliothek Muri  
**Verslimorgen**  
Versli und Reime zum Mitmachen und Mitsingen mit der Leseanimatorin Regina Meier-Gilgen. Für Eltern und Klein-Kinder bis ca. 3 Jahre. Dauer ca. 30 Minuten mit anschliessendem gemütlichen Zusammensein. Anmeldung nicht erforderlich. Verslibatzen CHF 3.–

# bibliothek muri

| Peter Jäggi |  
| Cornelia Sander-Reinhardt |

mi | **10.05.** | **07.06.17** | 13.30

Bibliothek Muri

**Gschichtezeit**

Die Eule Karli öffnet ihr Koffertheater und zaubert immer wieder neue Geschichten hervor. Für Kinder ab 3 Jahren.

Dauer ca. 45 Minuten.

Anmeldung nicht erforderlich.

Gschichtebatze CHF 3.–

Öffnungszeiten

DI-DO	09.00 – 11.00	14.00 – 17.00
FR	09.00 – 11.00	14.00 – 19.00
SA	10.00 – 13.00	

In den Schulferien gelten spezielle Öffnungszeiten.

Weitere Informationen rund um unser Angebot und den Medienkatalog  
[www.murikultur.ch/bibliothek](http://www.murikultur.ch/bibliothek)



# CabareNA

## 20 Jahre Cabarena – Muris Kleintheater in der Aula des Bezirksschulhauses Bachmatten

Die Erwachsenen bezahlen am Abend, die Schüler besuchen am Nachmittag die Kleintheater-Aufführung gratis. Jeder Besucher leistet somit mit seinem Eintrittsgeld einen direkten Kulturbeitrag an die Schüler von Muri und Umgebung.

Auf dieser Grundidee, die auch nach 20 Jahren noch gilt, gründeten 1997 Hans-Peter und Katrin Strebel zusammen mit dem Verein ehemaliger Bezirksschüler das Cabarena. Der Start war fulminant. Mit «Massimo Rocchi» und «Ursus & Nadeshkin» kamen direkt zwei gewichtige Akteure aus der Schweizer Kleintheaterszene ins kleine Freiamterdorf. Inzwischen engagieren die Cabarena-Macher Künstler aus dem In- und Ausland. Diese kommen gerne nach Muri, werden hier persönlich betreut und nach Strich und Faden verwöhnt. Beim gemeinsamen Nachtessen hinter den Kulissen wird wahrscheinlich noch mehr gelacht und geblödel als auf der Bühne.

2013 wollten sich Katrin und Hans-Peter Strebel zurückziehen und fanden mit Balz und Ruth Käppeli geeignete Nachfolger. Sie leiten das Cabarena mit grossem Engagement. Auch die vielen freiwilligen Helfer sind seit Jahren ein gut eingespieltes Team.

20  
JAHRE  
1997-2017



Tickets  
Erwachsene CHF 30.-  
Kinder/Studenten CHF 15.-

Vorverkauf  
[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)  
oder Muri Info  
Tel. 056 670 96 63

Cabarena-Bar ab 19.00 Uhr  
Vorstellung 20.00 Uhr

BLISS

«Mannschaft»

MO | 11.09.17 | 20.00

Aula Bezirksschule Bachmatten

«Bliss»!

Das sind 5 extrem smarte Jungs.

[www.bliss.ch](http://www.bliss.ch)

In ihrem neuesten Stück «Mannschaft» schauen sie der Realität des Mann-Seins schonungslos und selbstironisch ins Auge. Mit Witz und Charme, helvetisch-robuster Spielfreude und einer im A Cappella-Genre selten gesehenen Bühnenpräsenz sind Bliss wild entschlossen, Teutonien ganz ohne Pauken und Trompeten, dafür mit unglaublicher Wucht und engelsgleicher Herzlichkeit einzunehmen. Die gestandenen Mannsbilder treffen die Töne präziser als Tell den Apfel und setzen so zu schillernden Höhenflügen an. Entertainment pur!  
Vorverkauf ab DI 29.08.17

MURI  
KULTUR  
TAGE

# WOHNCOOLTOUR.

Feldmann-Immobilien AG · Zürcherstrasse 1 · 5630 Muri  
T 056 675 50 30 · [www.feldmann-immo.ch](http://www.feldmann-immo.ch)

**FELDMANN**  
spürbar Werte schaffen.



**Kreyenbühl**

Genuss-Handwerk®.ch

CAFÉ BÄCKEREI KONDITOREI

**Bäckerei Konditorei Confiserie**

Zürcherstrasse 18, 5630 Muri

**Café Bäckerei Konditorei**

im Tria Center, Luzernerstrasse 28, 5630 Muri

[www.genuss-handwerk.ch](http://www.genuss-handwerk.ch)

[pflegimuri.ch](http://pflegimuri.ch)



**restaurant benedikt**  
speis und trank

täglich offen von 8.30 bis 18 Uhr

**MURI  
KULTUR  
TAGE**

**MURI  
KULTUR  
TAGE**

## 6. MURIKULTUR TAGE 2017

Gesamtprogramm  
[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)

Vom 8. bis 11. September wird das ganze Dorf zum Kulturschauplatz. Musik unterschiedlichster Stilrichtungen, bildende Kunst, Führungen und Kabarett erwarten Sie.

### FRI | 08.09.17

19.00 **Eröffnung Murikultur Tage Special**  
Event: Bühne frei für Sprachakrobaten  
Muri Info, Besucherzentrum

### SA | 09.09.17

10.00 **«Formen der Macht»** Führungen  
14.00 anlässlich der Europäischen Tage des Denkmals 2017

14.00 Führung durch die Sonderausstellung:  
**Den Abtstab fest im Griff! Macht im Kloster Muri** Museum Kloster Muri, Besucherzentrum

**«Aus den Augen - aber nicht aus dem Sinn!»** Kunstausflug ins Papierrestaurierungsatelier Martin Strebel, Hunzenschwil

19.30 **Vesselina Kasarova und l'arte del mondo**  
Die weltberühmte Sopranistin singt Händel und bulgarische Volkslieder  
Festsaal Kloster Muri

### SO | 10.09.17

10.00 **«Formen der Macht»** Führungen  
14.00 anlässlich der Europäischen Tage des Denkmals 2017

14.00 Führung durch die Sonderausstellung:  
**Den Abtstab fest im Griff! Macht im Kloster Muri** Museum Kloster Muri, Besucherzentrum

17.00 **Musik im Oktogon**  
**Cristóbal de Morales: Missa pro defunctis**  
Ensemble Barock Vokal, Concerto Ad Aequales, Michael Form (Leitung)  
Klosterkirche Muri

20.30 **Will Vinson (USA) feat. Shai Maestro, Matt Brewer & Henry Cole**  
musig im pflegidach

### MO | 11.09.17

20.00 **BLISS «Mannschaft»**  
Aula Bezirksschule Bachmatten



# muri info

| Corinne Huber & Team |

Sie suchen Auskunft zu den vielfältigen kulturellen Veranstaltungen von Murikultur? Oder zu Aufenthalts- und Ausflugsmöglichkeiten in und um Muri sowie im Freiamt? Muri Info ist für Sie da. Hier erhalten Sie Tickets für Ihre Wunsch-Veranstaltung, Information und Beratung. Gerne organisieren wir Führungen und Anlässe für Sie.

Geniessen Sie im gemütlichen Ambiente des Kulturkafis eine kleine Erfrischung während Ihres Museumsbesuchs oder einfach zwischendurch. Stöbern Sie im zugehörigen Murikultur Shop nach interessanten Büchern, kleinen Andenken oder schönen Postkarten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Willkommen.

#### **Ganzjährig individuelle Führungen**

Die eindrucksvolle Klosteranlage Muri gehört zu den wichtigsten aargauischen Kulturdenkmälern. Führungen zeigen die verborgenen Winkel des Gebäudekomplexes und beleuchten die Geschichte des Klosters. Eine frühzeitige Reservation ist empfehlenswert.

so | **07.05.** | **04.06.** | **02.07.** |  
**06.08.** | **03.09.17** | 14.00

#### **Öffentliche Klosterführungen**

Treffpunkt Haupteingang  
Klosterkirche. Keine Anmeldung,  
freiwillige Kollekte.

SA | **09.09.** | so | **10.09.17** |  
**10.00** | 14.00

Führungen «**Formen der Macht**»  
anlässlich der Europäischen Tage des  
Denkmals 2017.

**MURI  
KULTUR  
TAGE**

Marktstrasse 4, 5630 Muri  
Tel. 056 664 70 11  
muri.info@muri.ch

Vorverkauf  
Tel. 056 670 96 63

Öffnungszeiten  
Sommer 01.04. bis 31.10.  
Di - So 11.00 - 17.00 Uhr  
Winter 01.11. bis 31.03.  
Di - So 11.00 - 16.00 Uhr

[www.murikultur.ch](http://www.murikultur.ch)  
[www.muri.ch](http://www.muri.ch)  
[www.klostermuri.ch](http://www.klostermuri.ch)  
[www.freiamt.ch](http://www.freiamt.ch)



Wir unterstützen  
das Engagement  
von Murikultur.

**HWT**  
Treuhand

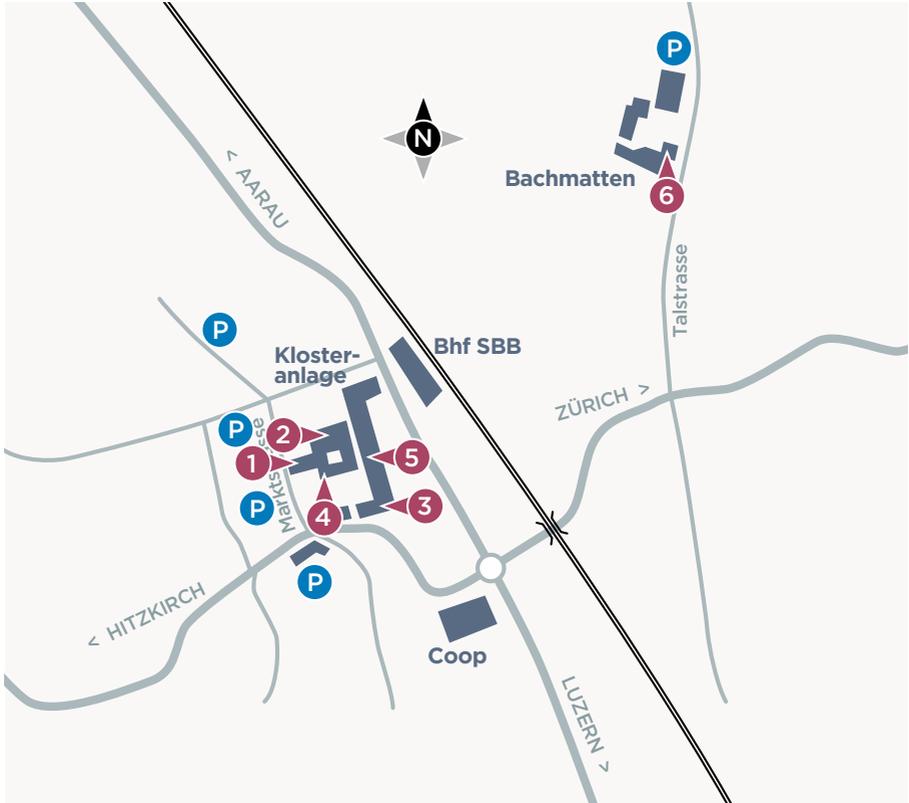
Wachsen Sie in den Himmel.  
Wir erledigen den Rest.

Firmengründung  
Rechnungswesen  
Steuerberatung

**HWT Treuhand GmbH**  
Pascal Handschin  
Luzernerstrasse 91  
5630 Muri  
Telefon 056 664 00 86  
[www.hwt-treuhand.ch](http://www.hwt-treuhand.ch)

Mitglied TREUHAND | SUISSE

# situationsplan muri AG



- 1** Marktstrasse 4  
Nordeingang/Klosterkirche  
**Muri Info**  
**Museum Kloster Muri**  
**Murikultur Shop**  
**Kulturkafi**  
**Kreuzgang**  
**Museum für medizin-**  
**historische Bücher Muri**

- 2** Klosterkirche  
**Musik in der Klosterkirche**

- 3** Festsaal Kloster Muri  
Seetalstrasse 6  
**Musik im Festsaal**

- 4** Marktstrasse 4  
Südeingang/Klosterhof  
**Bibliothek**  
**Museum Kloster Muri**  
**Refektorium**

- 5** Dachsaal Pflegi Muri  
Nordklosterrain 1  
**musig im pflegidach**

- 6** Aula Bezirksschule  
Bachmatten  
Talstrasse  
**Cabarena**